大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月壹弗五仙　三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年　金弗五拾仙
郵便代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

母國論評

銀行業の時代錯誤（下）

世界無運の激變、銀行大合同の急務

戰後の計を思ふに於て、吾輩は銀行の大合同計畫なかるべからざるを信じ、又資金運用の罪ふ商業手形のみに止まるべからざるを思ふ敢て必ずしも銀行者を以て企畫者たれと謂ふにあらずと雖も、今後産業の振興を圖るに於て、從來の爲す所の餘りに偏狹に失するを知らざるべからず。少くとも銀行は事業成育の保姆として之が監視に當り、之が經營に參畫し、之が教育に一臂の力を致さゞるべからず從來の徑路を見るゝ、我國の銀行は資産家の爲に謀る所の多きに比して寧ろ工業の成立を妨げたる嫌なきにあらず。晩近漸く銀行は業船主を救ひ業商店を助け、自ら其事業の經營を監視し指示するの權を收め、財界にたける一暗雲を除去したるが如し。是固より止むを得ざる一種の窮策に出で、平生の營業の餘り堅實ならざるを示すものなりと雖も、此精神と此方針とは今後の財界に於て我銀行が實行すべき最必要點なるべし。恐らくは是れ商業銀行としての變則なるべしと雖も、金融組織の不完全なる今日にありては、産業と銀行との休戚を共ゝするに於て適當の道方と謂はざるべからず。

永き資金の固定は商業銀行として慰くべき所、喜銀の爲し、所は特殊銀行たる其特典あるに於て初めて成し得べきのみ、普通銀行にありては恐らくは堪ふる所にあらざるべし。然れども戰後の經濟戰に際して能く我國の地位を進むるものは、斯の如き銀行の援助を背景とせざるべからず。爲すべき所の堪へ難しとは云へ、戰後の計にたいて之を爲すべきを必要なりとせば、則ち之に堪へ得るよう其銀行組織を改むを要すべく、而して之ふ堪へ得るの一方法としても此處に大銀行の大合同あるを知らざるべからず。問題は資力の充實にあり。資力にし充實せんか産業振興に資すべき効果の自ら大なるに至るべく、獨り對内に止まらず亦對外發展の自ら自由なるを得るものあらん。今の銀行は一行にして能く一口一千万圓の融通に當ることを能はず。故に資金を要するの多きものは必ず數銀行に取引關係を有せざるはなし。商人が銀行を漁るの弊、亦其原因を此に發せずんばあらず。斯の如き薄資の銀行、幾千百の群立を見たればとて、焉ぞ能く今後の必要に應ずべけんや我國の資力は戰前の倍加せり、事業の規模も亦從つて擴張せられたり、獨り之が機關たるべき銀行のみ、して四五千万圓の資本を以て最高とするが如き、決して之に應する所以にあらず。

世界の無運は今や一轉斯に際せり時代は銀行と産業との更に密接なる關係を要求し、必要は更に大銀行の發生を望めり。人は預金利子協定を以て銀行合同の素因なるべしと謂ふ。然り、之が勵行早晩合同の運命を立至らしむべしと雖も預金利子協定より發生する合同を待つは餘りに迂にあらずや。戰後戰の急迫は悠々として斯の如き緩慢なる合同を待つに堪へざるなり無運の變革する所、百般の施設盡く助けて之を長せしめざるべからず。然も是銀行界の急間斷、之が解決は銀行者各自の覺醒に待たざるべからず。徐に時代の推移を考ふるに於て銀行者は今日團結、擁球に、雜談に費すべきの餘裕なかるべき筈なり。而して遂に何等計畫の世に傳はるを聞かず、銀行の産業と沒交渉にして銀行者の時代錯誤も亦甚しからずや。

東京だより　東京礦波生

◉製鐵保護運動あり、染料補助請願あり、船舶業者亦國庫の補助救援を求めんとす、我が事業家の意氣地なく腑甲斐なき何ぞ夫れ甚しきや、彼等は其全盛時代に於て不正と云ふ可らずとするも少くも不當不勞の巨利を占め、所謂成金として矯奢の限りを盡し、一片の公共心もなく又國家本位の努力もなかりし也、而して甚しきに至つては戰時利得税さへ逃脱せんとしたること世人の記憶に新たなる所也然るに今戰後の打擊に逢ふて直ちに國家に泣き附かんとするは何事ぞや、國民の粒々辛苦に成れる國庫を煩はさんとは底事ぞ、彼等今日の慘狀は其全盛時代に於て豫め今日に備ふる所なかりしの結果のみ、自業自得のみ、我等は成金の末路を不成金の租税に因りて救ふべき何等の理由を見出す能はじ、倒るゝものをして倒れしめよ、倒れざる事業其後に起らん。

◉米國より我國に活動映畫の寄贈申込みあり、我が國にては先頃如何なる種類の寄贈を受くべきかに就き選定委員會を開き、教育フイルムより地理、風俗、産業、社會衛生、社會道德並に理化學等に關はる常識的のものを申出づることに決したる由なるが、更らに日本よりも米國に寄贈するこゝし、之れ亦其種類に就き考究中なるが結局自然の風景、日本特殊の産業たる製茶、陶器、美術品等に關するものを選定すべしと云ふ、蓋し兩國の國情其他を通俗的に紹介する上に於て國際的好企圖たるを失はず。

◉寺崎廣業氏逝き、伊東養五郎中將薨じ、移民協會幹事長中村弼氏亦逝く、前二者に就ては其悼惜廣く行はれ居れば茲には省略すべし中村氏は曾て尾崎文相の秘書官たり、其後久しく二六新報主筆たり中村進午博士の令兄にして其二六社を退きたるは憲政擁護運動當時二六社が故桂公の爲めに聲援せんとしたるに由り、數名連袂退社の首腦たり、本文の記者も實に其中の一人なりき、爾後本文の記者が移民後援の事を發起するや、氏は大に之を贊し自ら進んで今日の移民協會を興し、苦辛經營して事業漸く其緒に就かんとする時遽焉いて今亡し、記者の最も惜む所以也近時人の逝く多く親しき先輩等友にも尠からず寂寞の感、無常の念

◉世界思潮と

我國民生活の改造（十三）

▲政治的デモクラシイの論理的考察

文學博士　藤井健治郎

依体の知れない神や佛を奉つてゐる神官や僧侶でも、眞に敬虔の心を以て之に奉仕し、又同樣の心で氏子信徒に對してゐる限は、弊害もなく罪惡もなく、却て衆生濟度の大業を成就すること出來るものである。それと同じやうに民の聲を祭るデモクラシイの政治家ふも、又その氏子、信徒たる選擧人乃至國民一般の間にも眞摯な道德がなければならぬ。眞摯な道德があれば眞の民の聲も凛として聽こゆるであらうし、國利も民福も依つて以て增進せしめられるであらう。

自由、平等の眞價値

然らばその眞摯な道德とは如何なるものをいふか。凡そデモクラシイは、政治的といはず、經濟的といはず、社會的といはず、文化的といはず、すべて自由、平等の思想に根ざしてゐるものなることは既に述べた處であるその自由、平等がデモクラシイの身上であるか否デモクラシイの身上であるばかりでなく、凡そ道德の基礎は此邊に現出されなければならぬものである。デモクラシイは人間社會に表はれた政治の樣式で、これは絶對不動のものでない。種々の事情の爲めに左右されるもので、今後又如何樣の政治樣式が是に代つて表はれて來るかも知れぬ。別樣式の政治が表れて來たからとて惡い譯はない。唯うの自由、平等が何時までも立てられて行きさへすれば宜いのである。

しかしながら其自由平等にも色々の意味がある。歐羅巴の近世に現れて、其政治、經濟、社會の各方面を震撼した所の個人自由主義は、其自由、平等を脚塲として立つたものであるが、それは佛蘭西革命と共に倒れてしまつた。しかしそれは自由平等が惡い爲めに倒れたのでなく解釋が誤つてゐたが爲め倒れたのである、十六世紀以後十八世紀までの自由平等は多く哲學上の自然主義によつて解釋されてゐたので、それが惡かつたのである、そこで十九世紀に入つてからはうの自由平等は理想主義的に解釋されるやうになつた、さうしてそれを徹底的に闡明したのはカントである、だから十九世紀にはその理想主義的の解釋されたる自由平等の上に立つた新たなる個人自由主義が現れたのである、而してそれを十八世紀以前のそれと區別する爲に人格主義の名を以て呼んでゐる

人格主義は國家主義と合し、人道主義と合する、若し今日の人道主義は昔に所謂王道に當るものならば、その王道とも合するものである。

自由平等が世界の思潮であり、それは既に我が國の岸をも洗ひつゝあるとて何等驚嘆するに及ばぬ我が國の國柄が既に右の人格主義であり、人道主義であつたのである、我等は益々其自由平等の意義を聖化し淨化し、以て人格主義、人道主義を高調しなければならぬ是れ一は益々我が國史の成跡を發揮し、一は世界文化の建設に貢獻する所以である（大正八二四稿了）

政宗會　當番幹事　三宮幸一郎

太平洋保險代理　日本郵船切符取次　阿部松之進
東カドバ街三六八　電話シ四四八八　鄭國一三五六

自働車火災船舶保險事務　コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理　中野事務所　主任　中野庄輔　本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

今回各種靴類東部より到着仕候
特別大勉強
晩市バウエル街三三
電話　バイランド一一六
三枝靴店

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
晩市メエン街二三三　電話　シー三六九六
ケー。エム商會　北澤、村木

肖像畫、裸躰畫、版畫ノ販賣及額縁ノ作製ノ需ニ應ジマス故國ノ御土産トシテハ最モ適當デス
ケーエム美術社　マネジアー　北澤源次郎

晩香坡市ゴーア街三九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Room 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
自宅アレキサンダー街五九〇〇
電話シーモア五〇〇二
電話ハイランド六〇〇二

豆類野菜類青物食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

倉庫業　金融保險
有價證券賣買
晩香坡市バウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上幾太郎
電話ハイランド一四九

ギヤスリン
自働車用　ギヤスリン船用　商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
各種油並ニ附屬品一切
日本オート

上しん粉製くさ餅
淺田飴、翁飴、水飴新着
精々大勉強販賣致候
在留証明用紙有り
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◎貯蓄預金　◎定期預金
◎三年貯金　◎小切手勘定
◎日本送金締切日　ロシア號便　四月七日（月曜日）　アフリカ丸便　四月十日（木曜日）
◎公債賣買周旋
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話　シーモア　壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記入下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
日本國當國野菜及花種荷着
農家の福音
收穫の多少は一に種の御撰擇にのみよります
弊店特選の種子は安心して御使用を願へるので例年御好評を蒙て居ります。
また御家庭に御使用を願てはいつでも新しい野菜が御庭さきから採れて美しい花が賞せられ賦に御樂しみのもので御座います
何卒品切にならぬ中御早々御申付の程願上升
（繪袋入——拾仙、半斤以上特價）
晩市西（ステングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三……二九三四

三一六五　三隅商店
晩市メイン街三一六
大林組電話

重要電報

◉匈牙利獨逸と結ばんとす

（ブダペスト）匈牙利政府は獨逸と聯盟して聯合國に對抗する爲めに一人の委員を伯林に遣つた、先きにマッケンゼン將軍の軍隊に屬してゐた獨逸士官連は、匈軍を獨逸風に組織し直す爲めブダペストに到着した、此の軍隊數は目下十万を算する、ブダペストの反資本主義運動は決規及び秩序維持に對する熱烈な努力と共に繼續せられてゐる、市中は此の數日間靜穩であるが夫れでも掠奪は殊に寶石屋に對して行はれてゐる、掠奪した廉で死刑に處せられたものが今迄に百五十人あると云ふ事だ、政府の指令に從つて生活せんとするものには新たな自由が與へられてゐる、二個の大新聞ペスタル・ロイド、アス・エスト兩紙は檢閲官の檢閲を受けて發行してゐる、外國通信員も政府の氣に入る事だけしか打電する事が出來ない、南方スロヴアトキアで共産主義者と戰つてゐたチェック軍はブダペストの南東百四十哩のカスレローの市其の他を占領した、匈牙利在住の獨逸移民は共産主義者に敵對して自ら獨立しやうとしてゐる（三十一日）

ルーデンドルフ將軍の警告

（伯林）ルーデンドルフ將軍はミリタリッシュ・コレスポンデンツに一文を寄せて獨逸國民に警告してゐる、曰く『ウイルソン大統領の十四ケ條を離れたる平和を科せんとする敵の前に諸君の意志を屈する事勿れ、破壞的平和を容認する事勿れ』云々（三十一日）

▲平和會議から▼

◉四大巨頭會議
償金問題討議

依然たる秘密會議

△佛國の焦燥と

△不安は苦しい

（巴里）本日の四大巨頭會議は償金問題が討議せられ何等かの解決を見んとする筈である、平和事業の遂渉を妨げてゐた主なる難問は之れなのだ、ロイド・ジョーヂ氏は自國だけの分として十六億万弗を要求する佛國の提案に代るべきものを

▲提出せんと　してゐると云ふ事であり、又著名な一財政通の云ふ所によれば四大巨頭會議は此の問題に關し幾多の財政家からの忠告を受け佛國提案の實行し難き事を了解したさうである財政家の忠告の內容は不明であるがウイルソン大統領やロイド・ジョーヂ氏は償金の金額が高々二十五億弗であるのに此の內から佛國が十六億弗を取るのは多過ぎると思つてゐるらしい

▲佛國の意見　と他の聯合國の夫れと調和は強だ困難であるが佛國が戰費の大部分を要求するのに對し十分な同情を以て此の問題を解決する事になるであらうと思はれる、若し豫想だけの償金を得ることが出來なければ佛國民は更らに重い課稅を受けなくてはならず苦だしい不滿を生じるであらうと佛國の官憲では云つてゐる、併し一方聯合國側では之れに對して支拂ふ事も出來ないやうな大袈裟な要求を提出したところで何んにもならないと辯駁してゐる、四大巨頭會議は相變らず

▲會議の模樣　を極秘にしてゐるので其の仕事の經過に關しては唯だ推測を下すより外はないが既に平和條件の第一回審査を終つて今は再調査をするばかりになつてゐると云はれる、然るに佛國下院の討議は佛國の最も深き關係を有する賠償問題が未だに討議せられてゐないと云ふ事實の爲めに愈々遲延に對し全く我慢しきれなくなつてゐる事を表明してゐる、佛國の

▲新聞紙上に　はウイルソン大統領やロイド・ジョーヂ氏に服膺なくハツキリと話をするやうふと云ふクレマンソオ氏に對する哀求が幾度となしに戒るやうふなつたし佛國人の內には、佛國は自己の血を流した戰勝の制理に於て當然なすべき役目を果してゐないではないかと云ふやうな考へを抱くものも出てきた、巴里には交戰國の考へ得られる限りの有らゆる

▲國民運動の　代表者がきてゐる、アルメニア人、レット人、クルド人、アルバニア人、エストニア人、レバノン人、ウクライナ人、愛蘭人なども之れ等は凡て其の委員を平和會議に送つてゐるが更らにホワイト・ルシアやサキソニイのウエンド人の委員がやつて來やうとしてゐる、佛國新聞紙は佛國の要求を再論して之れ等は總て正當な合理的なものであり

▲佛國の安全　の爲めと同時に世界平和の爲めに缺くべからざるものであると云つてゐる

▲戰爭責任審査

戰爭責任調査委員會は次ぎの通り決議した

（一）中央同盟各國の犯せる中立國の侵害其の他一切の罪惡を責むる事

（二）之れ等の責任者（前獨帝を含む）を審判すべき國際裁判を設くる事

尙ほ當面の財政問題を協議すべき獨逸委員はスパに到着した（三十一日午後着電）

◆大統領の憤慨

過激派と平和遲延の泣聲とは仲の好い友達のやうに手を携へて世界ぢうへ擴がつてきた、斯うなると凡ての恨みはみんな平和會議へ持ち込まれる、會議は會議で、平和を後らしたのは誰れだと云ふやうな爭ひ立をはじめやうとしてゐる、之れは世界ぢうの一番賢い人が集つてゐる平和會議でも在留邦人ぢうの一番賢い人が集つてゐる日本人會でも大した異ひはないものと見ゐる、『世界の大統領』のやうふなつて了つたウイルソンさへも、とう〳〵怒りだした『いつ迄も愚圖々々してゐるのなら私は平和制定を後くらしてゐる者は誰れであるか、何故であるか』と云ふ事を遍く天下に公表すると云つて、た仲間の大頭連を脅しつけたと云ふことである

……平民が皇族席に……

過激派仲間で此の頃急に幅をきかしはじめた伊牙利では芝居小屋までが其の管理を移り勞働者には割引して勘平やたかるを見せてゐる、夫れどころか先週の金曜日などブダペストの國民歌劇座の皇族席には或る工場の事務員の細君が御亭主や外に二人の女と一緒にチンと構へてゐた幕のあがる前に新政府のた役人が舞臺へ現はれて藝術と民衆との關係に就いて一場の演說をした

……俳優の同盟罷業……

英國俳優協會實行委員は日曜日の總會へ會員にあらざる俳優の出る芝居には一切登場しない事にしやうと云ふ提議を出した、それは倫敦の著名な劇場監督コクランが將來自分のところで協會員外の俳優を傭ふと聲明した結果であるが俳優協會は此の外にも俳優の待遇改善、殊に練習中も給料を支拂はせよと云ふ要求を持ち込まれてゐる

藝界

アヴエニュー座、音樂喜劇『ゼ・ベター・ヲール』二日より五日まで四晩、土曜日には晝興行もあり▲ヲフイウム、バンテーヂ、コロンビア…ヴヲーデヴイル▲コロニアル座、活動寫眞『ゼ・マン・ハント』イッセル、クレイトン映畫、月火水▲レッキス、同『ストリング・ビーンズ』チャーレス・レイ映畫、全週▲グローブ座、同『リッル・ミス・フーヴアー』全週▲ドミニオン、同『エ・ミッドナイト・ロマンス』アニタ・スチユワート映畫、全週▲紐育メトロポリタン歌劇場に立唄たりしソプラノ知名歌者フランシス・アルダは九日ホテル・ヴアンクーバにて獨唱

▽大陸片々△

▲邦軍　西比利亞某方面ゐ苦戰するや米軍は敵を過激派と認めずと爲して袖手し日軍無援は甚遺憾

▲▼遮莫　日軍の大犧牲ゐ烏蘇里沿岸露國人至大の感銘を受け露軍司令官亦謝狀を寄するは眞情可視

▲▼英米　今後の海運業は多數の凝視する所英米兩雄の大競爭は世界の經濟界に影響するところ多大

▲海運　貫金の大削減は英國の作戰にして挑戰されたる米國亦極力應戰を期す日本亦偷安を許さず

▲▼東印　度人待遇改善に就て心中不平の者も左思右願の態あり印度の參戰努力は輕視を許さゐる也

▲恒例　四月馬鹿奇談例に依つて多し白人等が此種行事に輕快無邪氣の善謔を好むは特性の所產也

モナック
自轉車
特別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅　東カドバ街とゴーア街角
電話シモア四一三九エル

御蒸菓子
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

晩香坡客自働車組合案內
松下彌平
バウエル街二三五
電話シーモア三三三七

村田佐太郎
木下雷助
バウエル街三六五
電話シーモア四九八〇

三隅清次郎
山下新太郎
バウエル街三一八
電話シーモア二九七四……三一六五

千葉龜吉
メーン街一〇六クインス洋食店內
電話シーモア八八三

電話シー三二五七
森井悅治
若松榮太郎
谷原輝夫
上田惣吉
夜分シー四七一四アール
電話シー二一一五X
晩香坡市ゴーア街一二三
倶樂部前

高田義孝
バウエル街二〇七番
中川果物店內
電話シー五三九七エル

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀
發行
◉定期爲替手形利息割合年五歩
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
◉郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候
信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シーモア二二六九
加藤靴店

●西洋風呂
●理髮
●西洋洗濯
西カドバ街六二三
北川床
電話シーモア四六六五

ワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

◉男女洋服裁縫
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

食道樂の人は來れ
バウエル街三四七
天狗
加藤豊太郎
電話シーモア一三二八

ダンスレビー旅館
晩市ダンスレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助

電氣
ボート中の仕事、修繕其他何事でも早速參上して最も完全に致します
ラムプ及附屬品も販賣
アレキサンダー街二〇四
仕事
メーン電氣社
電話シー三八五六

和洋服洗濯專門
並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七一一

日用品
玩具種々
今堀商店
晩市バウエル街三九一
同支店
東ヘスチング街二五三半

各位
移轉廣告
の一方ならぬ御引立により日々繁榮に赴き候段弊店主一同感鳴深謝する所に御座候就ては從來の所にては何かに不便を感じ候まゝ今回左記の場所に移轉仕り業務を擴張し一層勉勵以て各位の御眷顧に酬ひん事を期し候に付何卒倍舊御愛顧の程偏に奉希上候
新西院市コロンビア街
八三七。八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四五アール

和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セテー
圓入三之助
プリンス・ルパート市パーク街
壹壹四參　郵函五三六

建築用材
造船用材
多少に拘ず御註文願上候
花月ソーミル
ヘスチングタウンサイト
電話ハイランド五五
事務所
東カドバ街一二六
電話シーモア五二〇〇
126 Cordova St E.
Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

不動々產賣買
加奈陀サン火災生命保險會社代理
晩市東ヘスチングス街メーン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原清吉
事務所シー三四四七
自宅ハイ一二一八エル
電話

薩摩琵琶教授
今般教授所を開設し薩摩琵琶を教授致し候間希望の方は左お申込まれたし
晩香坡市メーイ街二三三
ケー。エム商會內
山下錦泉

新着
廣島名產菜漬內外種物一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

今回貳噸積荷物自働車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンダー街四一〇
中鶴運送社
電話ハイランド一〇七六エル

日本タオル風呂屋用新荷着
晩市酒第五街二二
電話フエヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます
晩市メイン街二二五…電話（シー二六六四）
日鍋洋服店

強壯ぶどう酒は
口際りがヨクテ——能の婦女子の嗜好にも叶ひ——
經少の刺戟は胃の活動を促し食慾を進め……血液の循環を圓り身體を溫め……健康を增進す。
故に健康体は勿論、生來虛弱者、病後の衰弱者、亦は身心過勞の回復を望む人——御婦人に多い俗ゐ冷性にて『ねつき』の惡い人等には最も適切なる飲料酒であります
四合壜入一弗五十仙、要送料、但一打以上は送料勉强仕るべく候
醸造元日本人
一手販賣特約
電話……シーモア四七六八
近藤藥店
S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

◉漁網各種
◉漁具一切
◉食料品卸賣
◉精米
◉穀類
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

講談小説

血達磨

第百七十七回

揚名舎桃李口演

平『是々云々でな、會津のお武家様のお供をして來た　仲『夫は結構でございました――サア何うかお武家様に上りなすつて』

勝『御免下さる様に』洗足を貰つて座敷に上り幹の平吉と言ふ者と初對面の挨拶も濟んで夫婦諸共に丁寧に世話をして呉れる處から三日が五日五日が七日と丁度十日ばかり滯在を致して居る自分は殿の

に太神宮様は御繁昌をなさるばかりでございます、何しろ私共はまだ新店ではございますし然う儲けやうと言つて儲かるものではございませんから、成る可く儲けを薄くして美味物を安くして差し上げる様にして居りますからお陰様で大分繁昌をしてまゐりました

藤『ヤ夫れが何より結構だ最初から澤山儲けやうと思つたり愛想が悪いとお客も來るものではない、成る可く物を安く愛想を振り撒いてお客ゐ親切を專一にさへして居れば、招かずと雖もお客は來るものだ　平吉『大きに御道理でございます　藤『斯う言ふ處は海岸でもあるし景色も佳し夏なぞは餘程繁昌

合づゝ三度ばかりお代りをして』

武士『ア、快い心持ぉなつた……女中や何か飯を呉るか　女中『畏まりした　武士『夫から味噌汁は無いかな　女中『ございます　武士『味噌汁で飯を呉れ　女中『承知致しました』味噌汁で御飯を喫べ、お茶を飲み懐中から煙草入を出して煙草を吸つて居りましたが頓て』

武士『ア、女中や、勘定は何程ぢやな　女中『有難う存じます……百八十文頂戴致します　武士『百八十文大層安いな、然らば此處に置くぞよ　女中『有難う存じます』彼の武士は傍らに置いたる深編笠を取つて表に出て往く、山田藤左衛門殿は奥の一間で御酒を召し上がりながら、彼の武士の這入つて來るのを見て居りましたが　藤『ハテナ、何うも尋ねる横山甚四郎ぉ似て居る、確かに横山甚四郎に違ひない東山の政吉が佐原で甚四郎に逢つたと言ふから尋ねて來て見たが、まだ此邊に間誤々々して居たと見へる、横を向いて酒を飲んで居るから能くは分らんが確に横山甚四郎に違ひないア、千萬忝けない、此處で彼れに廻會ふ事の出來ると言ふのも偏に香取、鹿島の神々が引會せたまふ、ところア、有難い忝けない』と心の中に神を祈り何うか尋ぬる誠の横山甚四郎であれかしと念じつゝ　藤『ア、平兵衛平吉、永々飛んだ厄介ぉ相成つたが今日是れから出立をしやう』

平吉『先ア旦那様可いではございませんか今日も最う四時明日の事にしては　藤『イヤ急に立たんければならぬ事が出來たから立たう。

に吩咐を蒙つて居る大事な役目を控へて居るから然う何時までも滯在を致して居る暇には往かない、愈々明日は當所を出立しやう、モウ一遍鹿嶋太神宮に參詣を遂げて朝の中に參拝を濟まして相模屋へ戻つて來て主人の平吉と親父の平兵衛を相手に奥で一杯飲んで居る、店では女房のお吉が帳場へ座り込んで入る客出る客に愛想を振時ながら女共を指圖して篤々しく働いて居る　藤『大分亭主何だお客が立て込んで來たな　平吉『左様でございます、豊作時ではございまするし、夫れに段々陽氣も宜しくなつて參りましたから江戸のお客様も追々增へて參りまするし日增

をするだらう　平吉『左様でございます』お酒を飲みながら色々のお話しを致して居る　武士『許せよ』

女中『入來しやいまし　女房『お掛けなさいまし』大小を帶挟み袴の股立高く取上げ深編笠を被り草鞋掛け、背割羽織の少々穢れて居るのを着て背丈の高い筋骨の逞しいお武家が一人這つて來た　女中『那の旦那様御酒を差上げますか御飯を差上げますか　武士『ア、何うか酒を少々ばかり燗けて貰ひ度い』

女中『畏まりましてございます』

武士『何にか美味かりさうな肴を二種ばかり見繕つてな　女中『承知致しました』彼のお武家は肴を突きながら、お酒をチビリ〳〵と一

日本雑貨及び食料品販賣
グリンス、ルバート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六
藤本虎之助

和洋雑貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

◎御料理◎めし
◎うどん◎そば
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人　林善彌
電話シーモア三八二七

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九　千鳥

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

各種靴
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

營業目
○鎖詰　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 POWELL ST
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシリキ、トタン細工一切並に修繕
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタッション網及網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

製造エンクロフヲード
元ドスチュアート

新調
男女、小兒靴各種
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街
二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田と〻

御旅館
精々丁寧お御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
電話ハイ一元庄島旅館跡
井上倉次郎

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
電話シーモア三五八五
勞働者組合
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

本館
逢ます
本館は日本人街の中心點にあります上に最も便利が宜しくあります
御旅館
ら至極好都合です
バウエル街角
エヒメ旅館
主　岡部春市

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二一エル
田中謙太

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
幣店所有の漁船を以て買出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も格安に販賣仕り候間多少に不拘御用命願上候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

●日本行、各滊船切符取次販賣、●請負業各勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
バエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩市バウエル街三九六
（日加貯蓄三階）
醫學士　高橋康百
電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エッキス

醫士
木下德太郎
バルエル街三五八
電話シーモア四二六七

藥
木皮賣買業
諸願届代書
諸請負業
益田德平
電話二二五…郵函六八
P. O Box 63
Port Haney, B. C.

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△御祝ケーキ
メーン街二四一九
西ヘスチングス街一四
電話フェアモント五八八
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズパンク　グロサリー
電話シーモア三三一七
篠末松

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

●春向き●スカーツ
●ウエスト●ハット色々
メーン街とカドバ街角
ふたば
荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
▲日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
一デンヤキ
貸ルーム
◀室内清潔▶
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

●御手輕料理
●うどん●そば　其他色々
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹マッサージ
專門科卒業
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

木下、平松
バウエル街二四三
電話シー九四一九
電氣一切販賣
並に修繕負請
瓦斯水バイブ備付

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ一九九
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
清潔丁寧
福井旅館

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當座、預金、利子附定期預金
貯金、為替、手形引替
各種事務所内に日本郵便支店あり
日本金融社
時間　平日午前九時より午後四時迄
土曜　午前九時より午後四時迄
營業時間
支配人　エー、マキボーイ
主任　エー、ブイ、ガーデナー
事務員　藤田佐太郎
大關政次郎

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は
本所の特色なり
晩市ジョージア街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

●至急增員募集●
シー、ビー、ケー、ヴイ　鐵道働
ギャング　セクション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望のお方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

ホテル
ウオールドルーム
本館の特色
室内清潔、取扱丁寧、殊に冬期は客室の暖氣をはかる事に留意致しまして白人のエンジニアーを雇ひ毎夜非常のスチーム（五パウンド）を通じて居ります尚風呂は毎夜御自由に御使用出來ます
晩市パウエル街三九六
日加貯蓄（二階）
（電話シーモア三七八八）

サンルーム
各室共湯水及びヒータの設備あり
晩市パウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

▲洋食▼
弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です
料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

こうじ卸小賣
市内は電話ぉて御註文の節は迅速に配達仕候に依て多少ぉ待はらす御用命の程願上候
◉和洋雜貨食料品
パウエル街二三八
梶木彦之亟商店
電話シーモア三九九一

日本の雄鷹

田中勝輔少佐は銃火の下に自刃

壯烈を極めたるユフカ附近の全滅戰

西比利亞ユフカ附近に於ける大激戰の結果我軍の田中支隊の全滅の報あり以來參謀本部に逸せる報告に依れば田中大隊は二十四日午後三時アレヤセーフスクを出發して敵を追擊しユフカの西南ペーラ河畔のスクラムスロエ附近に優勢なる敵あるを探知し先づ之に向つて番田少尉の指揮する五十名の將校斥候を派したるがコヽふありたる敵は約二千を算し猛烈に抵抗する砲火の裡に五十名の我將校斥候は敢然突入し死力を盡して奮戰し及を遂げ前日より引續いて負傷者十四名を除き二百四十名全部戰死せり此戰鬪に於て敵は二百餘以上の屍を使用し行動極めて敏活なるものあり我後敵は我高橋太隊の追擊を受け次第に北方ゼーヤ河谷に向つて退却中なり

▽敵の死屍

四百を發見

二月二十五日午後十一時半チエルノフカを發したる田中大隊（第十第十一中隊）西川砲兵中隊の二箇小隊の主力はチエルノフカ西南三浬米突附近に於て優勢なる敵と遭遇し全滅するに至れるが如しユフカおては二十六日正午過田中少佐の一隊も優勢なる敵のため全滅するに至り大島大隊は二十七日チユヂノフカ學校に收容しありし敵の死傷等約四百を發見せり之に高橋支隊の攻擊のためチエルノフスコエ附近に遮斷せるもの約百を合せ我軍の手に入れる敵の死傷者五百に達す

産婆　日邊よし子
晩市バウエル街二〇三
（電話シーモア二五〇六）
不在の節はシー九二九四へ

産婆　杉の原幸
晩市バウエル街五六八
勝瀬商店二階
電話ハイ二四四三

産婆　立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市グランビル街百十一番

産婆　中山三三
晩市バウエル街三六二
若し不在の時は本手醫院へ御問ひ合せ下さい

産婆　西澤すみ子
晩市バウエル街二〇
（二階）下高原醫院隣
電話シーモア二七一

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

御旅館
室内清潔取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
切符取次
日本行各汽船
勢物日用旋仕候
電話ハイランド一七八二

時計
修繕
貴金屬
石類

荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」を御呼被下度候
アレキサンダー街三三
奥津運送合

ヂーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時四三十六仙五厘以上
申込所
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市バウエル街二三五
松本事務所

和洋雜貨菓子
賣藥雜誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

英語夜學校
日本人メソヂスト教會附屬
△新學期開始　自一月六日
△御讀科
△實用英語科
△各科共入學隨意
△作文科
△備科
教師
白人專門教師、ウオドレ
△ヒヤソン、デオルフの三嬢
△其外熟練の日白人數名の教師
△により叮嚀懇切に教授す

英語教授
多くの白人教師に經驗ある邦人教師により叮嚀親切に教授す
聖公會附屬夜學校
校長法橋純一

商會
江州澤庵
茄子粕漬
大王里芋
茄子壺漬
瓜奈良漬
關取印新米
晩醫坂市バウエル街三六九
電話シー三七二二

荷着
自動車
荷物三噸積
スラブストン行並に市内配達
營社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に稅關手續代理事務
晩市バウエル街二三
電話シーモア光
日本運送社

通辯▲代書
一般代理業
日本行汽船切符取次
親切と迅速とを旨として江湖の依頼に應ず
アレキサンダー街三四二
園田事務所
主任　園田立彦
電話シーモア二七五
郵函二六七

果物菓子
食料品
新西陀コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二ファール

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
「送金は書留にて願ます」
內田支店
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店
201 Powell St. Vancouver

雜貨食料品
バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六郎
電話五六六一

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西（スランダス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
支店
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店
電話四七七二

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

南京料理
並にそば其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話壹壹參貳　郵函一〇六
636 Chatham St., Victoria, B.C.

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五七七

外科專門醫師
廣濟堂
林殉臣

△斬傷△腫物△筋痛△捻骨△ルイレキ△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷
△ざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カンーン街四

めし
ダンレビー街一三二
あらたま
山崎又吉
電話ハイランド六九一

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

ギヤスリン器械
並に諸器械修繕
丁寧安價に致しますから日本人諸君何卒御用命を願上ます
南晩香坡西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
（クーグラン造船所近く）

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
「電話シーモア二六七七」
「郵函」

電話
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五七七

△傾事館諸願屈手續△理代業
△各種交渉事件△受負業
△流船切符取扱△事業投資
△金融事務
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

御寫眞
西カドバ街一四フランスデルブロック內十一號室
岩田寫眞館

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します
市內ロブソン街六一六
ウエスターン自轉車商會
モーターサイクル
電話シーモア一一三五

めし
バウエル街二百六十一
一力
電話シーモア四〇三三

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版弊店は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ラー、ラルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

婦人子供衣服
同附屬品
ボーイスカウト
各種旅行
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W City

新鮮
ミルク
クリーム
バター
配達
バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話シーモア一二四
國久輝

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六三三
事務所
工場ランスダウン街一〇四
メーンルームス
室內清潔取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

水パイプ、計等
又は流し取付すべて水道わりの仕事は早く安く致しますから何卒御用仰付られ度願へ
プリンスルパート
ブラウン
「電話シーモア七七」
A. W. BROWNE
239 Hastings St, City

日本人御旅館
プリンス、ルパート市西第一街
三三一（郵函八九四）
電話レッド
須賀旅館
三三〇
室內清潔、取扱丁寧、加ふるにチンプロックの眺望絕佳の場所にて至極便利に御座候
プリンス、ルパート市カウペー
須賀運船所
新造船並修繕一切御依頼に應じ申すべく候
須賀丑藏

◎御めし　◎うどん
◎そば
並に御手輕御料理仕出し
客自動車
晝夜兼業丁寧に御取扱申候
バウエル街二六四
一力
電話シー四三九八

御旅館
室內清潔取扱丁寧に
御華客樣の御便利を計ります
プリンス、ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
館主　持田平夫
電話ブラック一五四…郵函七五
Hotel Mochida 714 Fraser St.
Prince Rupert, B. C.

大工
重上
福井
嶋野
「電話ハイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

烟草
晩市ゴーア街二二八
近村煙草店

會席料理並にめし
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○旅館
電話シーモア三〇一九

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢賄ひの向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣方は一度御ためしに御買求の程願上候

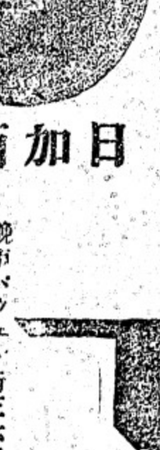
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス
レーンコート各種販賣
晩市メーン街二二三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

手打うどん　そば
干うどん　そうめん　燒麩
晩香坡市アブリン街一七四　電話ブエナビスタ一四〇六
製造卸賣
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.
綺製麺所

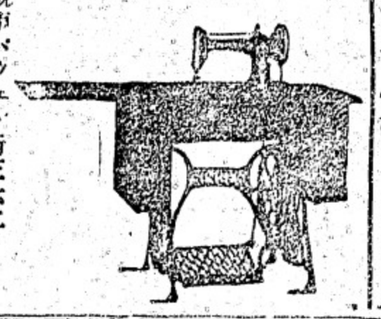
ドライグッズ
晩市バウエル街二一八
專門
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品
大正堂藥舗
內外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三



日加商會
晩市バウエル街三六二
柳澤元仁
堀內貞廣
電話シー二四六〇

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●鷹印レコードピクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ピクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キヤシレジスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します



Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

一最上新米着
最上モチ米
麹屋の元祖あづま
こうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八二

日本近信

遣軍部隊全滅と露人の感謝

▲司令部に駐つけて感謝狀提出

田中部隊等西比利亞派遣軍の犧牲に對しては烏蘇里沿線黑龍州の露國人は深き感銘を受けたらしく俄ふ駐屯軍に好意を示し浦鹽ハバロフスク市など途上日本の兵士どさへ見れば名刺を突き付けて何か云つて行く、軍司令部の公表で堀少佐以下の全滅が知れると第一に浦鹽の我軍司令部に駐付けたのは極東露軍司令官のイワノフ中將で大谷將軍の手を握つてペン先で走り書の周章しい感謝狀を差出した、それふは

世界の平和及發展を破壞する過激派に對し露西亞政府の新軍と共同して我線愛なる日本軍は勇敢に彼に當れり而して余及余の軍隊は閣下に屬する日本兵が此戰闘にたいて受けたる損害に對し深く哀悼を表すると共に露西亞人は閣下の軍隊より受けたる貴友的援助を生涯心中に銘記すべし尚ほ露軍は戰歿したる日本軍將卒を永久に忘れざるものあらん茲ふ余及余の軍隊は閣下の軍隊ふ對し弔意を表す

といふので走書だけに如何にも

▲眞情が流露して

屋る、今一つ特筆すべきは哥薩克の黑龍州統領がロフの威勢で彼はハバロフスクの大井師團長に感謝の長電を寄せ電信の末尾が故障で通信不能となるやハバロフスク市外八里の處から騎馬で駐付けて大井師團司令部に感謝文を差出したさうである

紐育

◉三農會の聯合協議會

ミッシヨン、ハモンド、（ネーの三日本人農會にては對外問題など農村共通の利害問題等に就き協議を遂ぐる爲め藤野彔吉、樋爪太四郎、久岡市郎兵衛（ミッシヨン）川下唯市、加藤春吉、岡野福藏、岡崎若松（ハモンド）井上次郎、日高福藏、中山要太郎、高津後輔（ネー）の十一氏各農會を代表して去る二十九日午後二時

▲（ネー）日本人倶樂部　に參集したるが先づ井上次郎氏より聯合協議會を開催するに至れる理由の説明あり續いて同氏を議長に推選して平壤農會より提出せる（一）邦人對白人關係の改善（二）共同購買（三）農産物と市場との關係に關する組織を農業者間に普及せしむる方法（四）定着農夫の待遇取締並びに呼寄出願資格に關する件、外二三の案件ふ就て

▲慎重なる討論審議を盡せる末大体に於て原案の通り可決、中に就て邦人對白人關係の改善は上記諸案件中最も重要の性質を帶べるものなりと云ふに代表者の意見一致したるを以て今後各農會にては協同の態度に依り邦人風俗の改善、公共事業並に宗教方面に對する衞生、日白人の接近等に就て不斷の努力を忘らざるは勿論他日白人間に行はるべき

▲祝捷會などには全力を擧げて之に參加することゝなるべく地方に於て屢々問題を惹起し且つ排日事件の最近動機となれる日曜日勞働の如きは毒摘を除くの外斷然之を廢絶すべく決議せるが同協議會は今後之を「フレザー沿岸日本人農會聯合協議會」と稱し毎年正月各村輪番に之を開くべく次回はミッシヨンに於て開催する順序となれるが

▲協議終了後各代表員一同並に平壤農會評議員田村彌左衛門、神崎多喜次、田中盛七の三氏之に加はつて晩餐を共にし歡談に時を移して午後八時散會せる由

◉加奈陀の新紋章

ヨセン・ポープ其他數名の委員は加奈陀の新紋章作製に從事する事となれり從來の分は加奈陀が立國當時參加せし州のみを含んで意匠されしものにて改正の必要感ぜられしなりと

◉たゞ一人紐育へ

途中の旅費さへ紛失して淋しい異國の旅に途方に暮れて居る坪内士行氏夫人マッヂ女史は遂ひに來たシカゴの伯母さんも居らず日々懷郷病を起して居るが女史は西班牙系統の兩親に死別れ倫敦に於て坪内氏と會見し結婚後同氏の後を追ふて日本へ行つたが日本や布哇などの新聞が噂するやうな離婚沙汰は畢竟無根でもう三ケ月位にして日本へ歸らるゝ由である『米國の印象？』日本人として女史を迎へた記者ゐ尋ねられると女史は蒼い眼を睜つて答へた『英國などは戰爭に就て沈默な態度を執つて居るのに米國がこんなにさわいでゐるのが変にはちつども判りません、米國人は大嫌ひ、男はみんな獸的で粗つぽくて女の衣服などは何の美しい感もありません変はもう櫻井ゐ居ます當座は日本服で靴なども穿いた事がないのです、何よりも日本の精神が一番変には感動を與へます、変はまだ十九です』と淋しい笑を滿ねて語つた云々と紐育來信の儘を

◉支那貿易好望

今便エンプレス・ヲブ・ロシヤ號にて駐支加奈陀貿易事務官ヂエー・ダブルユー・ロッス氏歸國、對支貿易の非常に好望なること、加奈陀は大に努力を要する事を力説し居たり

◉邦人寫眞師の名譽

最近全米各專門寫眞師技術の品評會が紐育で開催されたが內外人百名投票され總て個人的の技量を認められた△其中で强路易で有名な梶原氏、それに紐育の小柴、菊地兩氏も拔擢されて居た△梶原氏が非常の名手であることは古くから知られて居たのである

◉本國行多數

頃來晩香坡及びヴイクトリア方面より英國行を志す人非常に多く船會社代理人は多忙を告げ居れりと

◉米兵歸還せず

西比利亞出征の加奈陀兵一部は近く歸還し來るべきも米國側にては斯かる計劃未だなしと陸軍卿は發表せり

◉加奈陀兵歸還

本月下旬モンテグル號來航ゐ際し西比利亞出征の加奈陀兵若干歸還し來るべしと

◉義勇兵歸晩

義勇兵西村良延、中川佐助、木下清市の諸氏は昨夜無事當地に歸還し來れり

◉和歌山縣人觀光團歸晩

和歌山縣人觀光團員一行は阿弗利加丸にて歸加、團長松本竹松氏と近藤繁氏とは昨夕着の便船で歸晩し他の一行は今朝着晩した、昨夜松本氏は語る『十二月一日に横濱に着き東京、日光、京都、大阪等を豫定通り順次觀光し解團式は和歌山の富士屋でやり之には夏見縣會議員、關谷縣視學其他も出席し會て晩市に居て今は師範校の教員なる駿田二三君も見へ盛會であつた、三月七日に横濱に集まり十七日に出發したが初め三日ばかりは航海平穏であつたが後はシケ通しにシケた、團員中今度迎妻して同道したのが十七人である、松枝君の訪問團、鈴木芒月君の觀光團も近々歸つて來やうが鈴木芒月君はモウ晩香坡へは來ないやうに聞いた』云々

◉環女史一座

三浦環女史は今回自己の一座を組織し來る十四日より桑港コロンビア座にて旗上すること、なり次で各地を巡業すべしと

剪髮婦人一名人用
但日本婦人に限るた望みの方は左記へ御來談被下度候
バウエル街百三十
ボーイ入用（詳細面談）
大陸日報社營業部

ギヤスリン船
貸度し
二十五馬力、快速力にして堅牢の新造船、御希望の方は關根金物店にて委細御相談下され度候

日本より
うなぎ到着
千鳥

井上たま儀葬送の際は御多忙中遠路の處態々御會葬被下誠に難有奉深謝候一々拜趨御禮申述べく本意之處混雜中尊名伺洩も有之べくやも不計候に付三月三十一日午晩儀以紙上御禮申上候
長男夫　井上春
次男　井上純一
友人　茂野吉雄
佛教會　横山長
廣島縣人會　西本卯吉
佛教婦人會　御天寅之
佛教青年會　高山範
有志　有志　有志　

ミッション通信

農事近況

去る三月四日ストロベリー、カンツラクト及び燻鯡肥料購入並に胡瓜栽培等の要務を帶びて會長藤野傘吉氏出晩してドミニオン・キアナリー、エムブレス・キアナリー肥料會社へ交渉の結果最も重要なる苺カンツラクトの交渉は首尾能く纏まりしも燻鯡肥料購入並に胡瓜栽培の事は本會に於て充分研究致す可きを同氏は勧め此の二件は第二期の交渉に讓る事に致し歸會の上ヂヤミ苺蓐ナシ一封度に付十五仙、キャンニング苺蓐付十六仙の價格にてカンツラクトを成す得べきや否やを總會に計り協議の結果現時諸物價下落の兆候を示しつゝ有る際なれば各自豫想收穫の三分の一位をカンツラクトなしとも差したる影響を及ぼさゞるべしと滿場一致を以て右カンツラクトなす事に決定す依て會長藤野幹事植田讓となり日本人側はドミニオン・キアナリーへカンツラクトなしたるに次弟なり東部へ箱詰としてシッピングすべき苺の價格は日白組合共に現今各方面に交渉中にて未だ確定せざれど收穫期天候順調なれば一箱に付三弗七十五仙より四弗位の値段はエフ、ワー、ビーにて賣捌方容易なりと期待成し居れり

本農會は昨年の如きヂヤミ苺カンツラクトに付各會社より現今なれば一封度に付九仙にてカンツラクトを成し得可きも若し此の機を逸せば一封度に付七仙以上を支拂ふ事能はずと脅迫的に迫り又一方白人側の要求に依れば一二ケ月間内には必ず一封度に付一仙の高價を來すも日本人側にて今カンツラクトなせば其れにて値段は定まり白人農家の利害に關するとの論議となり若し白人農家の要求に應せざれば白人の感情を害するの懼れあり又會社側の要求を容れざれば今後日本人側ヂヤミ苺販賣上不利なる影響を及ぼさゞるも計難く當時日本人側は板挟みの位置に遭遇し本農會は殆ど此處に窮したるも遂に意を決し例へ會社側より不利を蒙るとも飽まで白人側と行動を一致するに決定したり其爲に白人側には好感情を與へ一上に一封度に付一仙の高價を得たり此の一仙の高價は僅少の樣なれども日本人側全体の利益を打算せば二千弗餘の多額に達したり

歐洲戰亂の終結を雀ぐるに付き各方面に愈然として排日の聲高まりつゝあるに微し本會に於ては密かに排日の起因來然ふ防ぐの良策として内は和合一致協力を以て汎ゆる風習の改善に努め外は當地白人有力者を訪問致し相互の意見を交換せるが或る白人の言に依れば、日本人が當地に移住致し生茂せる山林伐木後の荒野を美畑と成し多大の收穫を得るは當地發展の一なり我々白人中には五六ケ年間ふ僅か二三英加間墾致すふ過ぎず他方に轉業する者數多しと追從の樣なれど事實此の言の通りにて當地に於ては殆ど排日の氣勢なき如し

電話シーモア四四七五

内務省免許產婆
バウエル街三六六サンルーム
三十八號室
小森こりう
電話シーモア三七一三

產婆　矢野九重
電話シーモア三七八八

晩市バウエル街三九六
ウオールドホテル二一四號室
雜婦の方をも御預りして極く丁寧に保護致します

賣地
八十英町内六十五英町田墾濟
場所はセルバレ
チリワック行電車筋
對詳細面談
白人交渉、通譯、代書代理
公認加奈陀勞働周施事務所
主任　奥村繁彦
晩香坡バウエル街三三二
電話シーモア六四六七

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本人女御呼び下さい配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商店
（電話シーモア八八六五）

最新設備、清潔、美味
閑靜は本樓の特色
日本人諸君は特に歡迎致しますから御友達を誘ひ合されて是非一度御光來を願ます弊樓獨特の板前に舌皷を打たれつゝ欣然と御話が出來ます尚出前は電話で御注文下されば早速御届致します
東ベンター街八八
嶺南酒樓
電話シーモア二六〇四オー

支那御料理

自動車
並に煙草、菓子、果物類
▲電話シー二四〇
バウエル街三四四
前川運送店

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド二三四七

荷物
▲石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻御届可仕候
晩市バウエル街三六八
山田事務所
電話シーモア九一四三
自宅電話ハイ一六二

すし
もち一切
晩市ダンレビー街一三九
よしの跡八千代
電話シーモア四三五七

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話シー二〇六四　山内善平

メープルルームス
室内清潔　最新式設備
バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステグストン市　支店

The SUMITOMOBANK Ltd
602 3rd Ave. Seattle Tel Main 2491

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金　御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
定期爲替手形期限六ヶ月、一年、利息割合年五分五厘
◎御不審の點は御問合被下候はゞ早速御返事可申上候

シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）
住友銀行
シアトル支店

ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）
谷内齒科醫院

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
野村
電話ハイ二二四八

晩市バウエル街二四四
時計販賣並に修繕
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どん▼ぶうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

紐育生命保險會社
傷病保護保險會社
代理
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇七九　電話シ五九〇〇

和洋雜貨
食料品一切
精選確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四一三

谷川造船所
主任　谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街二〇〇ブロック
電話ハイランド二四四

E. TANIKAWA
Boat Builder

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

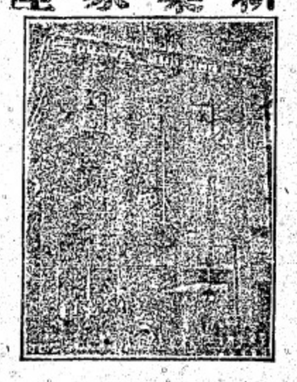
内外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

工場
晩市アレキサンダー街六六三
事務所
晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場
事務所
電話（ハイランド九九
シーモア九五九九

畫夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
遠山本三
電話シーモア一八一八八

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
販賣
電話ハイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀬商店

新築家屋

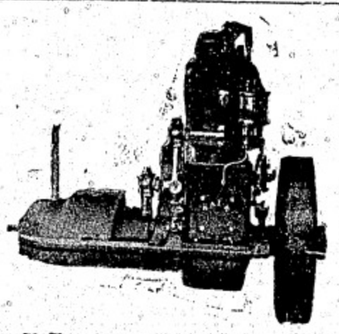


ヴヰクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

●生魚
●肉類
●青物類
●蒲鉾製造
●罐詰一切
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

輕快なるスーツを要する春となりました、新調には是非とも弊店へ御出下さい
弊店には大戰以前に仕入たる品質優良にして價格低廉なる服地が澤山あります、豊富ある實物中より御好みの色、柄、地を御撰澤なさる方が、小さな服地の片々を集めたる貧弱なる見本中より御撰澤なさるよりも、まほど多くの滿足が得らるゝことは申すまでもありません、服地の豊富と相俟つて弊店の有する數十年の經驗はスタイルの點に於て御若い方と否とを問はずどなたにも充分の御滿足を與へる一是が弊店の理想なんです
どなたにも滿足を與へる一是が弊店の理想なんです
バウエル街三九七
番電話シー三八四三
高田洋服店

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晩香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.
電話ハイランド四九六



「エイル」ガソリンエンジン
……經濟的で強力……
このエンジンは漁獵及び仕事船ふは最上です
五馬力より七十五馬力迄店内にあります
各種エンジンの修繕及改造
且修繕用各パートを持つて居ります
新西院市ルール嶋橋詰
ピープス、エンヂニアリング商會
Heaps Engineering Co., LTD.

冬服大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェヤモント八七三

大馬の賣物
小
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー五〇四　五〇六

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

日本行ビクトリア出帆廣告
鹿島丸　四月十八日午後
伏見丸　五月九日午後
香取丸　六月二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市滯留無料にて滿船切符迄上下上記の滿船は就れも一等二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー
ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道館

大阪商船株式會社滿船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

ぱなま丸　四月六日午後
アフリカ丸　四月十二日午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四拾七弗五拾仙
晩市美府間滿船切符贈呈
切符取次店
晩市　最永商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
捨伏頓　大出竹二郎　美府　永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍　雜誌
賣藥　卸小賣
各種新刊小說
「各雜誌郵送無料」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一八五一

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉　品質良好
晩香坡市バウエル街三九六サンパン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所